

AP 162/06

028

OHL ŽS, a.s.  
Burešova 938/17, CZ - 660 02 Brno - střed  
IČ: 463 42 796, DIČ: CZ46342796

Dodatek č. 1 k Realizační smlouvě o provedení prací při sanaci ekologických škod a následné rekultivaci  
Číslo smlouvy objednatele: 101/04  
Číslo smlouvy zhotovitele: A.04028/2004

**DODATEK Č. 1 K REALIZAČNÍ SMLOUVĚ**  
ze dne 9.8. 2004

ODBOR PRÁVNÍ A ORGANIZAČNÍ  
s.p. DIAMO  
SML. č. 101/04 dod. 1  
DNE: 9.8.06 Podpis [redacted]

Číslo smlouvy objednatele: 101/04

Číslo smlouvy zhotovitele: A.04028/2004

Níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavřely dle svého prohlášení k právním úkonům  
způsobilé a řádně zastoupené,

smluvní strany:

- 1. **DIAMO, státní podnik**  
se sídlem na adrese: Stráž pod Ralskem, Máchova 201, PSČ 471 27  
IČ: 00002739  
DIČ: CZ 00002739  
plátce DPH  
zapsaný v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem, oddíl  
A XVIII, vložka 520  
bankovní spojení:  
číslo účtu: [redacted]  
jednatel/zastoupen: [redacted] ředitelem státního podniku

(dále jen „objednatel“)

a

- 2. Více osob společně – „**Sdružení ČISTÁ OSTRAVA**“  
se sídlem sdružení na adrese: Janáčkova 16, 702 00 Ostrava

- (a) **GEOSAN GROUP a.s.**  
sídlo: Kolín III, U Nemocnice 430, PSČ 280 02  
IČ: 256 71 464  
DIČ: CZ25671464  
plátce DPH  
zapsaná do obchodního rejstříku u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 5392  
bankovní spojení: [redacted]  
číslo účtu: [redacted]  
zastoupena: [redacted] předsedou představenstva a generálním ředitelem

(dále jen „GEOSAN“ nebo „vedoucí účastník“)

- (b) **OHL ŽS, a.s.**  
sídlo: Brno – střed, Burešova 938/17, PSČ 660 02  
IČ: 463 42 796  
DIČ: CZ46342796  
plátce DPH  
zapsaná do obchodního rejstříku vedeného Krajským soudem v Brně, oddíl B, vložka  
695  
bankovní spojení: [redacted]

číslo účtu: [REDAKCE]  
jednající/zastoupena: [REDAKCE] předsedou představenstva  
[REDAKCE] 1. místopředsedou představenstva

(dále jen „ŽSB“ nebo „účastník“)

**(c) AQUATEST a.s.**

sídlo: Praha 5, Geologická 4, PSČ 152 00  
IČ: 447 94 843  
DIČ: CZ44794843  
plátce DPH  
zapsaná do obchodního rejstříku vedeného Městským soudem v Praze, oddíl B,  
vložka 1189  
bankovní spojení: [REDAKCE]  
číslo účtu: [REDAKCE]  
jednající/zastoupena: [REDAKCE] předsedou představenstva  
[REDAKCE] místopředsedou představenstva

(dále jen „AQUATEST“ nebo „účastník“)

(dále za více osob společně jen „zhotovitel“)

(dále společně jen „smluvní strany“)

**Preambule Dodatku č. 1**

1. S ohledem na nutnost zachování kontinuity provozu drenážního systému, „Havarijní nápravná opatření k zamezení šíření znečištění ze skládky odpadů s. p. DIAMO, tzv. lagun Ostramo v Ostravě – Dodatek č. 1“, ukončeného k 31. 7. 2005;
2. S ohledem k převzetí části pracoviště předávacím protokolem II ze dne 15.8.2005 a realizaci prací zhotovitelem dle legislativně schváleného „Provozního řádu ochranného čerpání“;
3. Vzhledem k posunu termínů schválení realizačního projektu oproti harmonogramu realizačního projektu o 8 měsíců (dne 5.12.2005)

uzavírají tento **Dodatek č. 1 k Realizační smlouvě o provedení prací při sanaci ekologických škod a následné rekultivaci** (dále jen „smlouva“):

**Za prvé :** V článku I. Předmět plnění za bod 1.10 se vkládá nový bod 1.11 který zní:

1.11 Vodní díla budou předána na základě smlouvy o výpůjčce mezi objednatelem a účastníkem „Sdružení ČISTÁ OSTRAVA“. Součástí smlouvy bude převod výkonu povolení nakládání s vodami ve smyslu zákona o vodách.

Další body 1.11 až 1.13 článku I. budou přečíslovány na 1.12 až 1.14 .

**Za druhé:** V článku III. Doba plnění se znění bodu 3.1 ruší a nahrazuje novým, který nově zní takto:

3.1 Práce budou prováděny postupně jako dílčí plnění ve sjednaných termínech stanovených v souladu s podmínkami stanoviska MŽP č.j. NM 700/2003/03 ze dne 5.9.2003 ve znění jeho změn.

**Za třetí:** V Článku III. Doba plnění se znění bodu 3.3 ruší a nově zní takto:

3.3 Vyřízení vstupu pro zhotovitele k realizaci doplňkového průzkumu lokality bude provedeno do 10 dnů po podpisu realizační smlouvy.

Objednatel se zavazuje k vyřízení vstupu na lokalitu do 3 dnů od data předložení žádosti.

Objednatel se zavazuje k předání pracoviště zhotoviteli pro provádění prací souvisejících s přípravou sanace, případným odběrem vzorků či s montáží technologií umožňujících pilotní testy, pro provádění sanace, a to vždy nejpozději do 10 dnů od předložení dokumentace a příslušných povolení dle platné legislativy k provádění prací.

**Za čtvrté:** V Článku III. Doba plnění v bodě 3.5 se lhůta ve větě druhé mění takto:

Slova „pět kalendářních“ se nahrazují slovy „deseti pracovních“.

**Za páté:** V článku III. Doba plnění se znění bodu 3.6 nahrazuje zněním, které se upravuje takto:

3.6 Zhotovitel bude po schválení realizačního projektu v průběhu prací předkládat dílčí soupisy provedených prací nápravných opatření, doplněné o kopie podkladů k dílčí fakturaci.

**Za šesté:** V článku III. Doba plnění se znění bodu 3.7 ruší a nahrazuje se zněním, které se upravuje takto:

3.7 K ukončení prací a předání díla dojde nejpozději do termínu dle stanoviska MŽP č.j. NM 700/2003/03 ze dne 5.9.2003 ve znění jeho změn. Realizace sanačních prací bude ukončena závěrečnou zprávou. přejímka proběhne v souladu se čl. XII této smlouvy.

**Za sedmé:** V článku V. Platební podmínky se znění bodu 5.1 ruší a nově se upravuje takto:

5.1 Faktury – dílčí daňové doklady za provedené práce budou zhotovitelem vystavovány ve trojím vyhotovení, a to na základě protokolu o předání a převzetí dílčího plnění dle bodu 3.5



této smlouvy. Faktura musí obsahovat náležitosti, uvedené v bodu 5.6 této smlouvy a musí být v souladu s platnými právními předpisy určujícími náležitosti daňových dokladů. Fakturovaná částka musí být vyčíslena a uvedena výhradně v českých korunách. Objednatel provádí finanční úhradu jen za provedení prací uvedených ve schváleném Realizačním projektu. Práce související s nakládáním s odpady lze fakturovat až po prokázání jejich konečného využití nebo odstranění.

**Za osmé:**

Ostatní ujednání smlouvy se tímto dodatkem nemění.

Tento dodatek je sepsán v pěti stejnopisech, z nichž objednatel obdrží dva a zhotovitel tři stejnopisy.

Tento dodatek nabývá účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.

V..... dne ..... - 2 -05- 2006

Objednatel:

Za:  
**DIAMO, státní podnik**  
Zastoupen: [redacted] MO  
ředitel státního podniku - státní podnik  
**STRAŽ POD RALSKEM**  
①

Zhotovitel:

Za:  
**GEOSAN GROUP a. s.**  
Zastoupena: [redacted] - předsedou  
představenstva a generálním ředitelem  
**geosar GROUP**  
**GEOSAN GROUP a. s.**  
U Nemocnice 43C  
280 02 KOLÍN III  
DIČ: CZ25671464

[redacted]

Za:  
**OHL ŽS, a.s.**  
Zastoupen: [redacted] předsedou  
představenstva a [redacted]  
1. místopředsedou představenstva  
Jednající:  
[redacted] - ředitel divize Stavitelství Ostrava  
Na základě plné moci ze dne 11.8.2004  
**OHL ŽS**

[redacted]  
**AQUATEST a.s.**  
152 00 Praha 5, Geologická 4  
①

[redacted]  
**AQUEST a.s.**  
Zastoupen:  
RNDr. Jiřím Jelínkem, předsedou představenstva  
RNDr. Jiřím Šimou, místopředsedou  
představenstva  
**OHL ŽS. a.s.**  
Burešova 938/17, CZ - 660 02 Brno - střed  
IČ: 463 42 796, DIČ: CZ46342796